尺寸：140x210mm 70克双胶纸彩色印刷，装订 700本

melchionifamily

MF 2215AS

Agitatore da soffitto 3 pale Ø 120 cm

Ceiling fan with 3 blades Ø 120 cm
Ventilador de techo de 3 aspas Ø 120 cm
Ventilateur de plafond 3 pales Ø 120 cm
Deckenventilator mit 3 Flügeln Ø 120 cm

Cod. 118620048

IT Manuale d'uso 1
EN User manual 8
ES Manual de instrucciones 15
FR Manuel d'instruction 22
DE Benutzerhandbuch 29
Dati tecnici 36
Technical data
Datos técnicos
Données techniques
Technische Daten

MF 2215AS **Italiano**

ISTRUZIONI

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI

A. MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

Per utilizzare un apparecchio elettrico, è necessario soddisfare le norme fondamentali di sicurezza, incluse le seguenti:

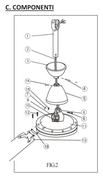
1. **Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che la tensione nominale indicata sulla targhetta dei dati tecnici posta sul ventilatore corrisponda alla tensione di rete.**
2. **Non immergere mai nessuna parte dell'apparecchio in acqua o altri liquidi.**
3. **Rimuovere tutti gli imballaggi e non lasciare il materiale di imballaggio come sacchetti di plastica, polistirolo ed elastici a portata di mano dei bambini in quanto potrebbero causare gravi lesioni.**
4. **L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.**
5. **I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Gli interventi di cura e di pulizia possono essere effettuati da bambini solo sotto la supervisione di un adulto.**
6. **Utilizzare questo ventilatore per gli scopi previsti, come mostrato nel manuale di istruzioni**
7. **Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua. Non manipolare o spruzzare liquidi sull'apparecchio.**
8. **È necessario vigilare attentamente se il prodotto viene utilizzato da o in prossimità di bambini.**
9. **Scollegare il connettore dell'apparecchio in caso di inutilizzo, quando si sposta da un posto all'altro, o quando si effettuano operazioni di pulizia dello stesso.**
10. **Mai inserire dita, penne o altri oggetti appuntiti all'interno della griglia quando il ventilatore è in uso.**
11. **Scollegare la ventola prima di eseguire le operazioni di pulizia**
12. **Accertarsi che il ventilatore sia posto su una superficie piana e stabile quando in uso.**
13. **Non utilizzare il ventilatore in prossimità di finestre aperte, in caso di pioggia potrebbe causare uno shock elettrico.**
14. **Non utilizzare in prossimità di materiali esplosivi e/o gas infiammabili**
15. **Non lasciare il dispositivo in prossimità di fiamme, superfici calde o altri apparecchi di riscaldamento.**
16. **Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui presenti segni di danneggiamento al cavo, motore, o qualsiasi altra parte elettrica o in caso di cadute ed evidenti segni di malfunzionamento.**
17. **Non lasciare il cavo appeso o vicino a superfici calde.**
18. **Estrarre la spina dalla presa a muro per scollegare l'alimentazione del ventilatore**
19. **Utilizzare sempre in posti sicuri e asciutti**
20. **Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico. Di conseguenza non può essere utilizzato per fini commerciali o professionali.**

21. **Non utilizzare il ventilatore vicino a tende, piante o oggetti che possano essere risucchiati all'interno della griglia**
22. **Durante il primo minuto di funzionamento, è possibile percepire un leggero odore di fumo. Questo comportamento è normale e terminerà rapidamente.**
23. **Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico o similare, quali ad esempio:**
    - **negozi, uffici e altri luoghi di lavoro similari;**
    - **aziende agricole o similari;**
    - **clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;**
    - **ambienti del tipo bed and breakfast.**
24. **Questo apparecchio non può essere utilizzato per fini commerciali o professionali.**
25. **Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in ambienti esposti all'umidità, come cantine o garage.**
26. **Non installare le pale ad una distanza inferiore di 2,3 m dal pavimento**

B. RACCOMANDAZIONI DI SICUREZZA DEL CAVO ELETTRICO

1. **Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati devono essere sostituiti mediante un centro di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare possibili shock elettrici.**
2. **Non tirare o schiacciare mai il cavo dell'apparecchio**
3. **Per collegare la spina, afferrarla saldamente e collocarla all'interno della presa elettrica**
4. **Prima di ogni utilizzo, ispezionare il cavo dell'apparecchio al fine di verificare eventuali abrasioni e/o possibili interruzioni di corrente. In caso di problemi elettrici, portare l'apparecchio presso un centro di assistenza autorizzato.**
5. **Non arrotolare mai il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio al fine di evitarne possibili danneggiamenti**
6. **Non azionare l'apparecchio nel caso in cui il cavo di alimentazione sia danneggiato, funzioni a intermittenza o smetta di funzionare.**

C. COMPONENTI



1. Barra
2. Cavi elettrici
3. Calotta superiore
4. Vite di bloccaggio
5. Calotta inferiore
6. Bullone
7. Perno di scorrimento
8. Gancio
9. Uncino del gancio
10. Morsettiera a filo
11. Motore
12. Viti
13. Pale
14. Viti
15. Dado
16. Ammortizzatore

FIG2

D. ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO

1. Disimballare la ventola e verificare che tutti i componenti e le parti siano completi e in buone condizioni.
2. Controllare i dati di targa posti sulla testa del motore (11) per verificare che la tensione e la frequenza siano adatte per l'uso locale.
3. Inserire la calotta superiore (3) nella barra (1).
4. Inserire la calotta inferiore (5) nella barra (1).
5. Far passare i cavi elettrici (2) attraverso la barra (1) e collegarli alla morsettiera del cavo (10).
   * IMPORTANTE: ASSICURARSI CHE IL CAVO DI TERRA DELLA VENTOLA SIA COLLEGATO CORRETTAMENTE CON IL FILO DI MASSA.
6. Inserire la barra (1) nel gancio (8) e fissarla con il bullone (6) e il perno di scorrimento (7). Assicurati di stringere il dado (15).
7. Fissare la calotta inferiore (5) alla barra (1) con le viti (14).
8. Fissare saldamente le pale (13) sulla testa del motore (11) mediante viti e rondelle (12). Ricordarsi di mettere l'ammortizzatore (16) sotto la lama per evitare vibrazioni.
9. Appendere la ventola all'uncino del gancio (FIG.1)
10. Collegare i cavi (2) all'alimentazione (220-240V ~ 50Hz) e il filo di terra.
11. Fissare la calotta superiore (3) sull'estremità superiore della barra (1) mediante le viti di fissaggio (4).

E. INSTALLAZIONE DEL REGOLATORE DI VELOCITÀ

1. Togliere il coperchio del regolatore.
2. Collegare i cavi attraverso il foro di ingresso secondo lo schema di FIG.3.
3. Montare il regolatore su una parete o su una base in legno.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere ripartato dal tecnico competente o inviato al luogo assegnato

F. INSTALLAZIONE GANCIO (NON INCLUSO)

Verificare che la parete dove si vuole installare il ventilatore soddisfi le esigenze di sicurezza e se la distanza da una presa di corrente sia permessa il collegamento elettrico.
Evitare posizioni che non permettetrebbero il movimento oscillante dell'apparecchio

ATTENZIONE:
A. Assicurarsi che il gancio possa supportare un carico non inferiore a 25 kg.
B. Non utilizzare scatole di derivazione non metalliche.
C. Non utilizzare lubrificante sulla singola vite di montaggio.

1. Praticare un foro pilota nel soffitto per facilitare l'installazione del gancio. Assicurarsi che il foro pilota non sia più grande del diametro minore delle filettature della vite di montaggio.
2. Installare il gancio nel foro pilota del soffitto con almeno 4 cm delle filettature delle viti di montaggio che si fissano in un travetto strutturale in legno per fornire un montaggio sicuro. Lasciare uno spazio di 3 cm tra la punta del gancio e il soffitto come mostrato nella FIG. 1.
3. Installare la scatola di derivazione sul soffitto.

ATTENZIONE:
1. Non installare le pale ad una distanza inferiore di 2,3 m dal pavimento
2. L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

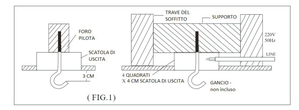


FIG.1

G. SUGGERIMENTI UTILI

A. IMPORTANTE
1. Per una maggiore sicurezza e al fine di ottenere risultati migliori, raccomandiamo di far eseguire l'installazione di ventilatore da un'elettricista qualificato.
2. Se il ventilatore viene montato su una scatola elettrica, per prima cosa aggiungere un sostegno: il peso del ventilatore e il movimento potrebbero causare danni.
3. Alla velocità più bassa, il ventilatore potrebbe produrre un leggero rumore. Non c'è da preoccuparsi, è un rumore elettrico causato dalla riduzione dei watt che passano attraverso il condensatore.
4. Il motore emana odore di bruciato: ciò è causato dalla vernice sugli avvolgimenti e scomparirà gradualmente. L'odore può persistere per otto ore.

B. SE IL VENTILATORE NON PARTE:
- controllare il circuito elettrico e accertarsi che tutti i collegamenti siano corretti
- controllare il condensatore e il comando della velocità

Se le parti non consentono un adeguato flusso di corrente, chiedere il supporto all'assistenza tecnica del produttore.

C. SE IL VENTILATORE SI SPOSTA DI 2 CENTIMETRI O OLTRE
Le pale e i supporti sono asimmetrici o incurvati a causa del trasporto:
- regolare le pale e i supporti.
- Lasciare in funzione il ventilatore per qualche ora. Se lo spostamento non si corregge, scambiare 2 pale vicine

D. SE IL MOTORE E' BLOCCATO
- anche se è improbabile, potrebbe accadere. In questo caso il motore verrà sostituito.

H. CURA E MANUTENZIONE

Questo dispositivo richiede poca manutenzione e non contiene parti che possono essere sostituite dall'utente. Non tentare di ripararlo da soli. Si prega di contattare il personale di assistenza qualificato in caso di necessità. Il ventilatore è lubrificato a vita e non richiede ulteriore lubrificante per il suo funzionamento.

PULIZIA: scollegare sempre il ventilatore prima di effettuare operazioni di pulizia.
Eliminare la polvere in eccesso con un panno morbido.
Non immergere le pale o il motore in acqua o in qualsiasi altro liquido.

CONSERVAZIONE: prima di riporre il ventilatore, non dimenticare di smontarlo e pulirlo.

Si consiglia di utilizzare la scatola originale del ventilatore per riporlo o una di pari dimensioni che possa preservarlo. Mantenere l'apparecchio sempre protetto dall'umidità. Ricordarsi di scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di riporre l'unità. Non avvolgere il cavo intorno al ventilatore al fine di preservarlo da possibili danneggiamenti.

I. DATI TECNICI

Potenza: 65W
Alimentazione: 220-240V~50/60Hz
Dimensioni: 120x120x45 cm
Peso netto: 3,50 kg

L. CONFORMITA' DEL PRODOTTO

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Ventilatore da soffitto-Modello MF 2215AS (cod. 118620050) è conforme alla Direttiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Ventilatore da soffitto-Modello MF 2215AS (cod. 118620050) è conforme alla Direttiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il Ventilatore da soffitto-Modello MF 2215AS (cod. 118620050) è conforme alla Direttiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il Ventilatore da soffitto-Modello MF 2215AS (cod. 118620050) è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 8 giugno 2011 e successiva Direttiva Delegata 2015/863 della Commissione, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del bidone barrato indica che questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all' atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Dell'uso di determinate sostanze pericolose è possibile rivolgersi all' amministrazione locale competente in materia ambientale.

M. CONDIZIONI DI GARANZIA

Melchioni Spa, con sede in Milano (Italia), via Colletta 37, riconosce garanzia convenzionale sul prodotto per il periodo di due anni dalla data del primo acquisto da parte del consumatore. Tale garanzia lascia impregiudicata la validità della normativa in vigore riguardante i beni di consumo (D.L. 6 settembre 2005 n. 206 art. 128 e seguenti), dei quali diritti il consumatore rimane titolare. Tale garanzia si applica all'interno territorio dell'Unione Europea.

I componenti o le parti che risulteranno difettosi per accertate cause di fabbricazione saranno riparati o sostituiti gratuitamente per tramite del rivenditore, durante il periodo di garanzia di cui sopra. Melchioni Spa si riserva il diritto di effettuare sostituzione integrale dell'apparecchio, qualora la riparabilità risultasse impossibile od eccessivamente onerosa, con altro apparecchio di simili caratteristiche (D.L. 6 settembre 2005 n. 206 art. 130) nel corso del periodo di garanzia. In questo caso la decorrenza della garanzia rimane quella dell'acquisto originale: la prestazione erogata in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa.
Questo apparecchio non sarà in ogni caso considerato difettoso per materiali o fabbricazione qualora dovesse essere adattato, cambiato o regolato, al fine di conformarsi a norme di sicurezza e/o tecniche nazionali o locali, in vigore in un Paese diverso da quello per il quale è stato originariamente progettato e fabbricato. Questo apparecchio è stato progettato e costruito per un impiego esclusivamente domestico: qualunque altro utilizzo comporta il decadimento dei benefici della garanzia.
La garanzia non copre:

- parti soggette ad usura o logorio, né quelle parti che necessitano di una sostituzione e/o manutenzione periodica
- uso professionale del prodotto
- malfunzionamenti o qualsiasi difetto dovuti ad errata installazione, configurazione, aggiornamento di software / BIOS / firmware non eseguita da personale autorizzato Melchioni Spa
- riparazioni o interventi eseguiti da persone non autorizzate da Melchioni Spa
- manipolazioni di componenti dell'assemblaggio o, ove applicabile, del software
- difetti provocati da cadute o impatti, bruciature, fulmini, sbalzi di tensione, infiltrazioni di liquidi, apertura dell'apparecchio, interferenze, fuoco, disordini pubblici, aerazione inadeguata o errata alimentazione
- eventuali accessori, ad esempio: scatole, borse, batterie, ecc. usate con questo prodotto
- interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti

Il riconoscimento della garanzia da parte di Melchioni Spa è subordinata alla presentazione di un documento fiscale che comprovi l'effettiva data di acquisto. Lo stesso non deve presentare manomissioni o cancellature, in presenza dei quali Melchioni Spa si riserva il diritto di rifiutare l'erogazione del trattamento in garanzia.
La garanzia non sarà riconosciuta qualora la matricola o il modello dell'apparecchio risultassero inesistenti, abrasi o modificati.
La presente garanzia non comprende alcun diritto di risarcimento per danni diretti o indiretti, di qualsiasi natura, verso persone o cose, causati da un'eventuale inefficienza dell'apparecchio. Eventuali interventi estranei, effettuati durante il periodo di garanzia, non estendono né rinnovano la garanzia originale.

MF 2215AS **English**

INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

A. IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. **Before connecting the appliance, make sure that the rated voltage indicated on the technical data plate on the fan corresponds to the mains voltage.**
2. **Never immerse any part of the appliance in water or other liquids.**
3. **Remove all packaging and do not leave packaging materials such as plastic bags, styrofoam and rubber bands within reach of children as they may cause serious injury.**
4. **The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.**
5. **Children has not to play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**
6. **Use fan only for intended use, as described in instruction manual.**
7. **To protect against electrical shock, do not immerse unit, plug, or cord in water or spray with liquids.**
8. **Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.**
9. **Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.**
10. **Never insert fingers, pencils or any other objects through the grille when fan is running.**
11. **Disconnect fan before cleaning.**
12. **Make sure fan is on a stable surface when operating to avoid chance of overturning.**
13. **Do not use fan in a window. Rain may cause an electrical hazard.**
14. **Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.**
15. **Do not place fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliances.**
16. **Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner.**
17. **Do not let cord hang over table or counter or touch hot surfaces.**
18. **To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.**
19. **Always use on a dry surface.**
20. **This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use.**
21. **Do not use fan near curtains, plants, window treatments, etc.**
22. **During the first few minutes of initial use, a slight odor may be noticeable. This is normal and will quickly disappear.**
23. **This appliance is intended for domestic or similar use only, such as:**
    - **shops, offices and other similar workplaces;**
    - **farms or similar;**

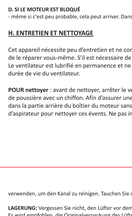
- **customers of hotels, motels and other residential environments;**
- **bed and breakfast type environments.**

24. **This appliance cannot be used for commercial or professional purposes.**
25. **Do not use the appliance outdoors or in areas exposed to humidity, such as cellars or garages.**
26. **Do not install the blades closer than 2.3m from the floor**

B. POWER CORD SAFETY TIPS

1. **If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.**
2. **Never pull or yank on the cord or the appliance.**
3. **To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.**
4. **To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.**
5. **Before each use, inspect the power cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the power cord replaced. Please return it to our Service Department or to an authorized service representative.**
6. **Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could cause the appliance to fray and break.**
7. **Do not operate appliance if the power cord shows any damage, or works intermittently and stops working.**

C. COMPONENTS



1. Bar
2. Electric cables
3. Upper shell
4. Locking screw
5. Lower shell
6. Bolt
7. Sliding pin
8. Hook
9. Hook of the hook
10. Wire terminal block
11. Engine
12. Screws
13. Shovels
14. Screws
15. Nut
16. Shock absorber

FIG2

D. ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Unpack the fan and verify that all components and parts are complete and in good condition.
2. Check the nameplate data on the motor head (11) to verify that the voltage and frequency are suitable for local use.
3. Insert the fan cap (3) into the bar (1).
4. Insert the lower cap (5) into the bar (1).
5. Pass the electrical cables (2) through the bar (1) and connect them to the cable terminal block (10).
6. IMPORTANT: MAKE SURE THE FAN GROUND CABLE IS CORRECTLY CONNECTED WITH THE GROUND WIRE.
7. Insert the bar (1) into the hook (8) and secure it with the bolt (6) and slide pin (7). Make sure you tighten the nut (15).
8. Fasten the lower cap (5) to the bar (1) with the screws (14).
9. Firmly secure the blades (13) to the motor head (11) using screws and washers (12). Remember to put the shock absorber (16) under the blade to avoid vibrations.
10. Hang the fan on the hook of the hook (FIG.1)
11. Connect the cables (2) to the power supply (220-240V ~ 50Hz) and the earth wire.
12. Fix the upper cap (3) on the upper end of the bar (1) using the fixing screws (4).

E. INSTALLING THE SPEED REGULATOR

1. Remove the regulator cover
2. Connect the cables through the entry hole according to the diagram in FIG.3.

3. Mount the controller on a wall or wooden base.

If the power cord is damaged, it should be repaired by right technician or be sent to the assigned location

F. HOOK INSTALLATION (NOT INCLUDED)

Check that the wall where you want to install the fan satisfies the safety requirements and that the distance from a socket allows for electrical connection.
Avoid positions that would not allow the oscillating movement of the appliance

ATTENTION:
A. Make sure the hook can support a load of no less than 25kg.
B. Do not use non-metallic junction boxes.
C. Do not use lubricant on the single mounting screw.

1. Drill a pilot hole in the ceiling to facilitate hook installation. Make sure the pilot hole is no larger than the minor diameter of the mounting screw threads.
2. Install the hanger in the ceiling pilot hole with at least 4 cm of the mounting screw threads that fasten into a structural timber joist to provide secure mounting. Leave a 3cm gap between the hook tip and the ceiling as shown in FIG. 1.
3. Install the junction box on the ceiling.

ATTENTION:
1. Do not install the blades closer than 2.3m from the floor
2. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or with a lack of experience and knowledge, unless they have been supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety.

FIG.1) (J-HOOK NOT INCLUDED)

G. HELPFUL TIPS

A. IMPORTANT
1. For greater safety and in order to obtain better results, we recommend having the fan installed by a qualified electrician.
2. If the fan is mounted on an electrical box, first add a support: the weight of the fan and the movement could cause damage.
3. At the lowest speed, the fan may make a slight noise. Not to worry, it is an electrical noise caused by the reduction of the watts passing through the capacitor.
4. The motor gives off a burning smell: this is caused by the paint on the windings and will gradually disappear. The smell can persist for eight hours.

B. IF THE FAN DOES NOT START:
- check the electrical circuit and make sure that all connections are correct
- check the condenser and speed control

If the parts do not allow an adequate flow of current, ask for support from the manufacturer's technical assistance.

C. IF THE FAN MOVES BY 2 CENTIMETERS OR MORE
The blades and supports are asymmetrical or curved due to transport:
- adjust the blades and supports.
- Leave the fan running for a few hours. If the displacement does not correct, swap 2 neighboring blades

D. IF THE ENGINE IS BLOCKED
- even if it's unlikely, it could happen. In this case the engine will be replaced.

H.CARE AND CLEANING

This appliance requires little maintenance and contains no user serviceable parts. Do not try to fix it yourself. Refer it to qualified service personnel if servicing is needed.
The fan is permanently lubricated and will not require additional lubrication for the life of the fan.

TO CLEAN: Before cleaning, turn fan off and unplug from electrical outlet. Wipe off excess dust with a lint-free cloth. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents located at the rear of the motor housing free from dust accumulation. A vacuum cleaner hose can be used to clean these vents. Do not immerse fan in water or any other liquid.

TO STORE: Make sure to disassemble and clean the fan before storing. Retain the original packaging for the purpose of storing the fan. Always store fan in a dry place. Never store it while it is still plugged in. Never wrap the cord tightly around the fan, and do not put any stress on the cord where it enters the fan housing, as it could cause the cord to fray and break.

I.TECHNICAL DATA

Power: 65W
Power supply: 220-240V~50/60Hz
Dimensions: 120x120x45 cm
Net weight: 3,50 kg

L. CONFORMITY OF THE PRODUCT

The producer Melchioni Spa declares that the product Ceiling fan-Model MF 2215AS (Cod. 118620048) is in compliance with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

The producer Melchioni Spa declares that the product Ceiling fan-Model MF 2215AS (Cod. 118620048) is in compliance with Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits.

The producer Melchioni Spa declares that the product Ceiling fan-Model MF 2215AS (Cod. 118620048) is in compliance with Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council, of 21 october 2009, establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products.

The producer Melchioni Spa declares that the product Ceiling fan-Model MF 2215AS (Cod. 118620048) is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council, of 8 june 2011 and subsequent Commission Delegated Directive 2015/863, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council, of 4 july 2012, on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the crossed-out bin symbol indicates that this appliance is not to be considered as urban waste: its disposal must therefore be carried out by separate collection. Disposal in an uncontrolled manner may constitute a potential harm to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new device. Improper disposal of the appliance constitutes misconduct and is subject to sanctions by the Public Security Authority. For further information, contact the local administration responsible for environmental matters.

M. WARRANTY

Melchioni Spa, based in Milan (Italy), via Colletta 37, recognizes a conventional guarantee on the product for a period of two years from the date of the first purchase by the consumer. This guarantee does not affect the validity of the legislation in force concerning consumer goods (Legislative Decree 6 September 2005 n. 206 art. 128 and following), of which the consumer remains the owner. This guarantee applies to the entire territory of the European Union.
The components or parts that are found to be defective for ascertained manufacturing causes will be repaired or replaced free of charge through the dealer, during the above warranty period. Melchioni Spa reserves the right to make a complete replacement of the device, if repairability is impossible or excessively expensive, with another device of similar characteristics (Legislative Decree 6 September 2005 no. 206 art. 130) during the warranty period. In this case, the validity of the warranty remains that of the original purchase: the service provided under warranty does not extend the warranty period.
In any case, this appliance will not be considered defective in terms of materials or manufacture should it

be adapted, changed or adjusted, in order to comply with national or local safety and / or technical standards, in force in a country other than the one for which it is was originally designed and manufactured. This appliance has been designed and built for domestic use only: any other use will invalidate the benefits of the guarantee.
The warranty does not cover:
- parts subject to wear or tear, nor those parts that require periodic replacement and / or maintenance
- professional use of the product
- malfunctions or any defects due to incorrect installation, configuration, software / BIOS / firmware update not performed by authorized Melchioni Spa
- repairs or interventions carried out by persons not authorized by Melchioni Spa
- manipulation of assembly components or, where applicable, of the software
- defects caused by falls or transport, lightning strikes, power surges, liquid infiltrations, opening of the appliance, heat, weather, fire, public disturbances, inadequate ventilation or incorrect power supply
- any accessories, for example: boxes, bags, batteries, etc. used with this product
- home interventions for convenience checks or presumed defects

The recognition of the guarantee by Melchioni Spa is subject to the presentation of a tax document that proves the actual date of purchase. The same must not show any tampering or deletions, in the presence of which Melchioni Spa reserves the right to refuse the provision of treatment under warranty.
The warranty will not be recognized if the serial number or model of the appliance is non-existent, abraded or modified.
This warranty does not include any right to compensation for direct or indirect damage, of any nature, to people or things, caused by any inefficiency of the appliance. Any extensions, promises or services in this regard, insured by the retailer, will be borne by the latter

MF 2215AS **Español**

INSTRUCCIONES

ANTES DE USAR EL APARATO LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES

A. MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Siempre que usemos un aparato eléctrico, debemos cumplir unas normas básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

1. **Antes de conectar el aparato, asegúrese de que la tensión nominal indicada en la placa de datos técnicos del ventilador se corresponda con la tensión de red.**
2. **Nunca sumerja ninguna parte del aparato en agua u otros líquidos.**
3. **Retire todo el embalaje y no deje materiales de embalaje como bolsas de plástico, espuma de poliestireno y bandas de goma al alcance de los niños, ya que pueden causar lesiones graves.**
4. **El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato. por una persona responsable de su seguridad..**
5. **Los niños no deben jugar con el aparato,La limpieza yel mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.**
6. **Use este ventilador para lo que fue proyectado, según indicamos en el manual de instrucciones**
7. **Para evitar posibles choques eléctricos, no sumerja el aparato, el enchufe o el cable en agua. Ni los rocíe con líquidos.**
8. **Es importante supervisar los aparatos cuando estos sean usados por o cerca de los niños.**
9. **Desconecte el ventilador del enchufe siempre que lo mueva de un lado a otro, de quitar o poner partes o accesorios, y de limpiarlo.**
10. **No introduzca los dedos o cualquier otro objeto en las mallas cuando el ventilador está funcionando**
11. **Desconecte el ventilador antes de limpiarlo**
12. **Escoja siempre un lugar plano o estable para utilizar el ventilador**
13. **No use el ventilador en ventanas, ya que en caso de lluvia puede provocar un choque eléctrico**
14. **No usar cerca de materiales explosivos y/o gases inflamables**
15. **No dejar al aparato expuesto a llamas, superficies calientes o aparatos de calefacción**
16. **No use el aparato con la extensión, motor, enchufe o cualquier otra parte del producto dañada**
17. **No deje el cable colgando sobre una mesa, ni en contacto con superficies calientes**
18. **No tirar del cable de alimentación o del aparato para desconectar la toma de corriente del enchufe mural**
19. **Usar siempre en lugar seco y seguro**
20. **Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. Por lo tanto, su aplicación no es para uso comercial ni industrial**
21. **No usar el ventilador cerca de cortinas, plantas u objetos que puedan ser absorbidos dentro**

de las mallas.

22. **Durante los primeros minutos de funcionamiento, se pueden percibir un ligero olor a humo. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.**
23. **Este aparato está diseñado para uso doméstico o similar, como por ejemplo:**
    - **tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo similares;**
    - **granjas o similares;**
    - **clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales;**
    - **Ambientes tipo alojamiento y desayuno.**
24. **Este aparato no se puede utilizar con fines comerciales o profesionales.**
25. **No utilice el aparato al aire libre o en áreas expuestas a la humedad, como sótanos o garajes.**
26. **No instalar las cuchillas a menos de 2,3 m del suelo.**

B. RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD DEL CABLE ELECTRICO

1. **Si el cable de alimentación o enchufe está dañado, este debe sustituirse por personal capacitado, por su centro de servicio autorizado o por el fabricante con e ffin de evitar accidentes**
2. **Nunca tire del cable o del enchufe**
3. **Para conectar el enchufe, agarrelo firmemente y colóquelo en la entrada eléctrica**
4. **Para desconectar el aparato, agarre el enchufe y retírelo de la entrada eléctrica**
5. **Antes de cada uso, inspeccione el cable de enchufe en caso de cortes o marcas abrasivas. Si encontramos algún indicio de esos hechos, el aparato deberá ser revisado y el cable cambiado. Llevelo a un centro de servicio técnico autorizado.**
6. **Desenrollar completamente el cordón antes de cada utilización, para evitar posible desgaste y rotura.**
7. **No haga funcionar el aparato si el cable del enchufe está dañado, funciona intermitentemente o deja de funcionar.**

C. COMPONENTES

1. Bar
2. Cables eléctricos
3. Capa superior
4. Tornillo de bloqueo
5. Carcasa inferior
6. Perno
7. Pasador deslizante
8. Gancho
9. Gancho del gancho
10. Bloque de terminales de cable
11. Motor
12. Tornillos
13. Palas
14. Tornillos
15. Tuerca
16. Amortiguador

FIG2

D. INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Desembale el ventilador y verifique que todos los componentes y piezas estén completos y en buenas condiciones.
2. Verifique los datos de la placa de identificación en el cabezal del motor (11) para verificar que el voltaje y la frecuencia sean adecuados para el uso local.
3. Inserte la tapa superior (3) en la barra (1).
4. Inserte la tapa inferior (5) en la barra (1).
5. Pase los cables eléctricos (2) a través de la barra (1) y conéctelos al bloque de terminales de cables (10).
6. IMPORTANTE: ASEGÚRESE DE QUE EL CABLE DE TIERRA DEL VENTILADOR ESTÉ CONECTADO CORRECTAMENTE CON EL CABLE DE TIERRA.
7. Inserte la barra (1) en el gancho (8) y fíjela con el perno (6) y el pasador deslizante (7). Asegúrese de apretar la tuerca (15).
8. Fijar la tapa inferior (5) a la barra (1) con los tornillos (14).
9. Fije firmemente las cuchillas (13) en la cabeza del motor (11) con tornillos y arandelas (12). Recuerde colocar el amortiguador (16) debajo de la cuchilla para evitar vibraci